

- Русско-финляндский договор.
- Московские цены.
- Кредит Украине.
- Аресты Врангелевцев.
- Единовременный налог в Абхазии.

# ГОЛОД ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Областкома КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

Адрес редакции:

Иверская, п. б. Алау-изи, т. л. № 56.

Подписная плата:

на мес. без достав. — 100 г. р. Приним. объявления от учреждений и частных лиц по тарифу 5000 р. за стр. в неделю, на последн. странице. Подписка принимается в экзотич. газет. Пролет. 25 Октября рядом с Союзаркомом.

№ 127—263

Сухум-Вале. Пятница, 9 Июня 1922 года.

№ 127—263

9-го июня в 7 1/2 часов вечера в Рабочем Клубе

## ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ членов союзов.

### Порядок дня:

«Генуя и Советские Республики» — Доклад т. Подольского «Перехитрили» в 1 действ.

Вход бесплатный для всех членов профсоюзов.

## Новый враг — новая борьба.

Урожай 1922 года обещает быть хорошим. Везде виды на урожай выше среднего. Хороший урожай обещает совершенно ликвидировать голод и дать возможность приступить к поднятию катастрофически павшего сельского хозяйства.

В тот момент, когда вся трудящаяся Россия с таким напряжением ожидает результаты урожая, купленного на этот раз безмерным героизмом голодного крестьянина и рабочего, мы получаем ошеломляющие сведения о появлении страшного гостя — саранчи. Опять целому ряду урожайных губерний и областей грозит голод на этот раз более страшный, более жестокий, более смертный, чем голод теперешний.

Кубань, Азербайджан изнемогают от борьбы с этим врагом, направляет все силы, причем силами рабочих и крестьян в Азербайджане одержана победа и урожай спасен. Спасен блестящий урожай, который сумеет прокормить не только вечно голодное крестьянство, но и пользующийся привозным хлебом бакинский пролетариат.

Опыт Азербайджана показал, что если энергично начать борьбу с саранчей, то ее можно победить. Опыт показал, что против этого бича есть меры борьбы, что путем напряжения сил всей республики можно спасти урожай.

Это нужно принять к сведению нашим земорганам в пределах абхазской действительности. Абхазия, которая не знала

мук голода в этом году, стоит перед опасностью испытать его во всей полноте. Тревожные телеграммы идущие из Гудаутского уезда говорят о том, что вредители появились и там. По исследованиям специалистов часть площади уезда подверглась нашествию особого вида кузнечика.

Пока мы трубим об этой опасности, но за дело еще не взялись. Не надо забывать, что каждый день нам может стоить тысяч пудов хлеба. Надо начать борьбу, надо напрячь все силы, надо создать отряды, необходимо привлечь в первую очередь крестьянство, вооружить его техническим оружием, надо привлечь Красную армию, партию, Комсомол. Словом, нам нужно вести борьбу с вредителями так же энергично, как она была поведена в Азербайджане, надо спасать урожай каких бы это сил не стоило.

Перед нашими Земорганами, как мы уже писали еще до известий из Гудаут, стоит задача спасти урожай от вредителей, собрать урожай и тем спасти Абхазию от голода.

Раз появился новый враг надо мобилизовать все силы для борьбы с ним. Молодой Абхазской Республике предстоит борьба на жизнь и смерть за кусок хлеба. От нее мы не дадим отвлестись, она должна занять центральное место в нашей жизни.

Крестьянин Абхазии, следуй примеру Красного Азербайджана. На борьбу с вредителями полей — на борьбу с голодом!

## За красной чертой.

### Забастовка металлистов и текстильщиков.

ВЕНА. Забастовка металлистов и текстильщиков в Чехословакии продолжается. Рабочие отклонили предложение предпринимателей.

### События в Ирландии.

ЛИФИЛЬД. 4. В Ульстере англичане сконцентрировали больше войск чем когда либо. Прибывают новые британские отряды. Положение в Ирландии считается серьезным.

### Норвегия участвует в Гааге.

ХРИСТИАНИЯ. 3. Норвежское правительство приняло приглашение на Гаагскую конференцию.

### На пролетарском фронте.

ЛИФИЛЬД. 47 союзов машиностроительных рабочих высказались за принятие условий предпринимателей. Союз котельщиков и литейщиков голодовали против и отказались подписать меморандум остальных союзов.

Конференция союза машиностроительных рабочих постановила организовать второе голосование по вопросу об условиях предложенных предпринимателями.

### В демократической Польше.

ВАРШАВА. 4. 26 мая забастовали все варшавские кожевенные заводы. В Данциге бастуют рабочие папиросных фабрик. В Львове бастуют переплетчики. В Гродно бастуют скоряки. В Белостоке бастуют столыры. Переговоры металлистов с промышленниками Ломбардии прерваны. Сегодня начинается всеобщая забастовка.

### «Президиум» националистов.

БЕРЛИН. 4. В Гамбурге в связи с празднованием годовщины битвы в Сказерке националисты бросили бомбу в помещение коммунистического издательства. Приостановлено движение трамваев, городских железных дорог и речных пароходов.

### «Военные» долги.

ЛИФИЛЬД. 4. По сообщению из Вашингтона американский государственный департамент относится к предложению Ллойд-Джорджа об аннулировании военных долгов неблагоприятно. Американские официальные лица не считают предложение Ллойд-Джорджа серьезным, полагая, что оно является политическим жестом для Европы.

## На Ближнем Востоке.

### Приветствие Красной армии.

ТРАПЕЗУНД 6. По случаю праздника Байрам полномочный представитель РСФСР т. Арапов послал приветствие ТУРОВИЧКОТ. В ответ получила следующая телеграмма Исмет-паши: глубоко тронут Вашим приветом, горячо благодарю Вас от своего имени, а также от имени командного состава, офицеров и аскеров западного фронта. Примите наши глубокие пожелания здоровья и успеха героической Красной армии. Командующий Запфронта Исмет.

### Турецкая пресса о Бальфуре.

ТРАПЕЗУНД 6. Официс «Хакимист Миллис» в передовице высказывает удовлетворение по поводу замены Керзона Бальфуром. Газета Саедия.

## Русско-финляндский договор.

ГЕЛЬСИНГФОРС. 4. Подписано русско-финляндское соглашение о неприкосновенности границ. Председатель Центральной русско-финляндской смешанной комиссии во Франкфурте в беседе с сотрудником «Роста» указал,

## Аресты врангелевцев.

ВАРШАВА. Целый ряд сведений из Болгарии указывает, что в Софии разыгрались крупные события, имеющие революционный характер. Сведения эти, однако, противоречивы. По одним источникам, во главе движения стоит коммунистическая партия, и которой будто бы примкнула народная партия Стамбульского. По другим же источникам, болгарское правительство раскрыло заговор, организованный против него «гостиями» в Болгарии Врангелем. В связи с этими сведениями стоит сообщение польской прессы о получении в Генуе от Врангеля письма, в котором последний обвиняет болгарское правительство в злонамеренном к себе отношении и сообщает о свержении болгарского правительства «разгневаным на него за это народом». Вместе с тем польская печать дает официальное болгарское сообщение, согласно которому в последнее время произошел ряд событий, указывающих на то, что русские, пребывающие в Болгарии на правах гостей ведут работу по созданию вооруженной силы, причем, при помощи конспирации, стремились создать государство в го-

теризует назначение Бальфура, как успех мусульманского мира.

### Протесты против Лавелля.

АНГОРА 5. Пресса продолжает помешать протест различных слоев населения по поводу клеветы Лавелля. В частности опубликован протест католической группы, еврейской общины, армяно-греческого населения разных городов и сельских местностей.

### Новые газеты.

АНГОРА 5. Начали выходить новые газеты: в Амассии газета «Амассия», в Адане официс «Джаихан».

### Взрыв.

ТРАПЕЗУНД 6. По сообщению Анатолийского агентства в Леимите произошел ужасный взрыв.

## ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ЖИЗНЬ.

### Рыночные цены в Москве

на 28 мая.

	Цена на 28/V в рублях вып. 1922 г.
Хлеб ржаной фунт . . . . .	17,5
пшенич. . . . .	35,8
Мука ржаная пуд . . . . .	708,7
пшенич. . . . .	1.703,3
Крупа гречн. фунт . . . . .	37,7
Пшено . . . . .	30,5
Картофель . . . . .	4,0
Капуста кваш. . . . .	4,8
Сельди . . . . .	65
Говядина . . . . .	105
Масло русское . . . . .	154,3
сливочн. . . . .	156,7
подсолн. . . . .	86,7

Молоко кружка . . . . .	17,5
Сахар рафин фунт . . . . .	119,2
песок . . . . .	106,7
Соль . . . . .	9,3
Кофе . . . . .	7,6
Мыло . . . . .	87,9
Спички коробка . . . . .	1,9
Сахарин гран . . . . .	4,8
Керосин фун. . . . .	10,6
Махорка 1/8 . . . . .	10,6
Ситец аршин . . . . .	49,7
Нитки бел. кат. . . . .	20,8
Спагои муж. пара . . . . .	2.808,3
Чайник жест. шт. . . . .	135
Стакан стекл. . . . .	24,8
Ложки дерев. . . . .	7,9
Гвозди 2-х дюйм. фунт . . . . .	42
Стоимость месячного пайка в 3,600 калорий . . . . .	3.463

## Сельско-хозяйственный фронт.

### Виды на урожай.

МОСКВА, 6. В Иааново-Вознесенской губернии хлеба удовлетворительны, в Сибири в Иркутском районе — выше среднего, в Пятигорском районе — хорошие, в Тульской губернии — незначительный урожай трав, в Витебской губернии засеяв выполнен на 100%.

### Земельная конференция.

МОСКВА, 6. Цекя Помгола созывает 20 июня земельную конференцию голодающих районов с целью выработать конкретный план восстановления голодных хозяйств.

### Саранча.

САМАРА, 3. В некоторых волостях Балашовского уезда появилась саранча. ЦАРИЦЫН, 3. В северной части губернии обнаружена саранча. Принимаются срочные меры борьбы.

### Кредит Украине.

ХАРЬКОВ. Уполномоченный Внешторга Украины заключил соглашение с крупным объединением германских банков, которые открывают Украине кредит в сто миллионов марок для восстановления сельского хозяйства.

## «НАУКА И РЕЛИГИЯ.»

В Москве только что вышел первый номер нового журнала «Наука и религия», выходящего под редакцией т. т. Мих. Горева, Сергея Городецкого и Д. Моора.

Журнал представляет собой коллективную работу коммунистов и беспартийных. К участию в свободной дискуссии в журнале по развешиваемым внутри церкви событиям привлечены даже церковники разных взглядов и направлений.

Церковные события журналом взяты в перспективе голода. В книжке журнала целый ряд статей по церковным ценностям, большой отдел: «Суд над князьями церкви», составленная по заграничной прессе статья о Кар-

ловицком церковном собрании, и, наконец, целый ряд статей и заметок по расколу среди духовенства.

Номер иллюстрирован многочисленными рисунками, диаграммами, зарисовками, портретами, в одну и две краски.

По своему содержанию и изложению журнал имеет в виду городскую фабрику, крестьянскую деревню, школу и красноармейскую часть. Его с интересом прочтут и более подготовленные товарищи, он представит, наконец интерес и для верующего «сына церкви», живущего по старой указке церковников.

Цена номера с пересылкой 80 руб. Выписывать: Москва, Тверская 38.

## Ударная работа

(Из отчета будущей конференции).

Политическая комиссия Генуэзской конференции приняла следующее постановление: Для дальнейшего рассмотрения вопросов между Советским правительством и другими правительствами, навязывается комиссия экспертов, которая встретится с русской комиссией. Комиссия будет заседать отдельно и в случае необходимости соберется вместе.

### Радио.

Политическая комиссия европейской держав, в сопровождении всех своих подкомиссий, встретилась с русской комиссией.

На первом заседании комиссий транспортная подкомиссия экономической комиссии в полном согласии с финансовой подкомиссией, дипломатической комиссией от имени политической комиссии заявила русской комиссии, что объединенная комиссия всех европейских комиссий постановила выслушать русскую комиссию по во-

просам, подлежащим обсуждению во всех комиссиях и подкомиссиях.

Французская подкомиссия от имени английской подкомиссии завершила итальянскую подкомиссию, что общеполитическая комиссия в меморандуме, представленном русской комиссии, выражает мнение итальянской торговой подкомиссии, которое ляжет основой в работах всех подкомиссий всех комиссий и даст понять русской комиссии, что работы ее подкомиссий должны производиться в соответствии с работами остальных подкомиссий, получивших директивы от главной комиссии, выделенной специальной комиссией для установления согласованности с русской комиссией.

Все подкомиссии всех комиссий довели до сведения общеполитической комиссии, что постановления комиссии вполне соответствуют настроению всех подкомиссий всех комиссий.

Работы всех комиссий и подкомиссий идут успешно.

Ник. Сафронев.

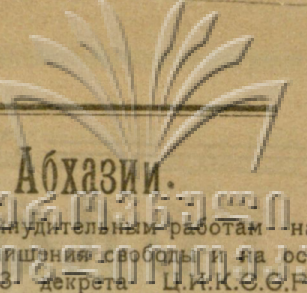
## Инструкция.

Комиссия Ц. К. Помгола в России и за границей по сбору и реализации марочных пожертвований в пользу голодающих.

1) Собирать следует все гашенные и негашенные почтовые марки, если они целы, не сильно смяты и запачканы, при чем, в целях сохранения их, не следует срывать с конвертной бумаги, оставляя при ней целиком почтовый штампель.

2) Для приема почтовых марок на видном и доступном месте в каждом государственном и общественном учреждении и предприятии устраиваются специально приспособленные закрытые кружки или ящики, которые не реже одного раза в неделю вскрываются и опоражниваются.

3) Принятые марки Комиссиями Ц. К. Помгола сортируются по достоинствам и рисункам, учитываются и



упаковываются для отсылки по назначению, к какой работе привлекаются добровольцы, учащиеся, молодежь, рабочие и служащие в государственных и общественных учреждениях и предприятиях в специальные дни.

4) Рассортированные и упакованные марки с вложенными внутрь фактурами сдаются в почтовые учреждения, в виде казенных посылок и отправляются по адресу: Москва, Тверской бульвар, дом, № 12. Уполномоченному Ц. К. Помгола по марочным пожертвованиям.

5) Полученные марки прикладываются к ЦК Помгола, приводятся в ликвидационное состояние и реализуются за границей аппаратом НКВТ под контролем заграничных организаций Ц. К. Помгола, согласно существующим расценкам, а вырученные от реализации средства вносятся на текущий счет. Комиссии Ц. К. Помгола при торговых представительствах РСФСР и расходуются по указанию последних, согласно нарядов Ц. К. Помгола.

6) Отчетные сведения по сбору и реализации марочных пожертвований публикуются ежемесячно во всеобщее сведение и концентрируются в общей сводке уполномоченного Ц. К. Помгола по губерниям и областям.

Уполномоченный Ц. К. Помгола по марочным пожертвованиям в России и за границей Чучин.

денгами, выдать соответствующий товарный эквивалент, с согласия Ц. К. Помгола в Абхазии.

Налог в пользу голодающих. Последним был заслушан проект положения о взимании единовременного налога в пользу голодающих РСФСР, внесенный Наркомфином.

Проект устанавливает процентную надбавку к основному промысловому налогу в размере 10% с складов этого налога. Налог будет единовременно взиматься со сборов того же налога, к которым Наркомфин приступает на днях.

Таким образом, взимание налога в пользу голодающих с торгово-промышленных заведений не вызовет со стороны Комиссии никаких расходов и может дать реальный результат, т. е. по приблизительному подсчету Наркомфина от 200 до 300 миллионов. К налогу, таким образом, привлекаются, кроме торговцев и промышленников и ремесленники—одиночки, служащие в торгово-промышленных заведениях, лица свободных профессий, комиссионеры, подрядчики и все, производящие личные промысловые занятия.

Совнаркомом проект утвержден.

В Верховном Ревтрибунале Абхазии. Преступление по должности. Верховный Революционный Трибунал Абхазии в составе: Председателя Трибунала В. Чачба, Членов Трибунала—И. Филимонова и З. Бения рассмотрел дело о начальнике Лидзавской сельской милиции Гочуа Николае Георгиевиче, обвиняемом в преступлении по должности.

Обстоятельства дела чрезвычайно просты. Гочуа состоял в должности начальника Лидзавской сельской милиции и получив приказ от Народного Следователя Гудзутского у. доставить арестованного Есната Мукбу при пакете в Гудзуты, приказа не исполнил и арестованного освободил, несмотря на подтверждение Предревкома с. Лидзава об отправке арестанта, руководействуя при этом чувством человеколюбия.

Преступление подсудимый совершил не имея никакой корыстной цели или злого умысла, а лишь потому, что арестант был раздет и калека. Это было установлено судебным следствием.

Ревтрибунал приговорил Гочуа к лишению свободы сроком на 21/2 года, как оговор для детского сада, покрылся черной поленой. Пусть юнцы коммунизма растут на своих грядках и помнят, что батарейцы им погут и заскордить и к празднику их привезут им песку.

Воскресник батарейцев Канэ. 4-го июня у красноармейцев батареи "Канэ" состоялся воскресник. Ровно в 7 часов утра красноармейцы и комсостав стройными рядами с лопатами в руках двинулись к месту работы. Выстроившись цепью под командой закипела работа и не прошло 11/2 часа, как огород для детского сада, покрылся черной поленой. Пусть юнцы коммунизма растут на своих грядках и помнят, что батарейцы им погут и заскордить и к празднику их привезут им песку.

Военком Фоменнов.

Воскресник батарейцев Канэ. 4-го июня у красноармейцев батареи "Канэ" состоялся воскресник. Ровно в 7 часов утра красноармейцы и комсостав стройными рядами с лопатами в руках двинулись к месту работы. Выстроившись цепью под командой закипела работа и не прошло 11/2 часа, как огород для детского сада, покрылся черной поленой. Пусть юнцы коммунизма растут на своих грядках и помнят, что батарейцы им погут и заскордить и к празднику их привезут им песку.

Военком Фоменнов.

### По Советскому Закавказью. Грузия.

Союзный совет о финансовой политике. ТИФЛИС. Наркомфин тов. Сванидзе сделал в Союзном Совете доклад о финансовой реформе. Сванидзе подчеркнул необходимость провести финансовое обложение только в Закавказской валюте и провести общезакавказскую валюту. Все ораторы единогласно отмечали несвоевременность распространения российской денежной системы на Закавказье.

Пленум Союзного Совета единогласно постановил: "Признать необходимость временно остановиться на одном денежном знаке в Закавказском масштабе и принять меры к поднятию курса азербайджанских и армянских денежных знаков.

Лечебный сбор. ТИФЛИС. Приказом горисполкома в Тифлисе введен лечебный сбор в размере 50000 рублей на душу в год. Рабочие, служащие, члены профсоюзов, красноармейцы и несостоятельные учащиеся от сбора освобождаются.

сударственной сел.-хоз, переписи при центральной статистическом управлении открываются краткосрочные статистические курсы.

Помощь крестьянам. В целях интенсификации сел.-хоз. работ, наркомзем постановил отпустить центроскладу под условием возвращения после сбора урожая 10.000 пуд. кукурузы для раздачи крестьянам Эриванского, Эчмиадзинского, Новобаязетского, Иджеванского, Лорийского и Караглинского уездов.

Эчмиадзинский канал. В связи с работами по проведению эчмиадзинского канала, является возможным отпустить воду до села Такара на расстоянии 9 верст, откуда представится возможность каналами имени Атабекяна оросить эчмиадзинские земли впрямь до окончательной постройки главной линии канала. Для ускорения переброски рабочих рук на место работ отпущены автомобили. В целях проверки правильности производимых работ по постройке канала, приглашается проф. геологии Савич-Заблюцкий.

### Незаметный юбилей.

Еще один незаметный юбилей. Незаметный для современников, привыкших переживать мировые события, но который не ускользнет от историка Абхазской культуры.

Этот незаметный годовей юбилей справляет сегодня Второй Детский Сад.

Маленький детский мирок в своей скромной работе, со своими маленькими горестями и радостями, незаметно но упорно делает свое культурное дело. Если вы заглянете в Детский Сад часов в 8 утра вы увидите, что по ближайшим улицам, как по жилкам стекает молодая бойкая кровь к своему сердечку Детскому Саду, с тем, чтобы там забиться радостной и бойкой жизнью. В ясный солнечный день в прекрасном парке, в тени многолетних вековых деревьев вас приветливо встретит группа детей. Среди детей обязательно присутствуют руководители. Всякий акт детской жизни, будет ли то завтрак, обед, мытье рук,

### Армянские концерты.

30-го мая и 6 июня в 1 Гостеатре состоялся 2-ой концерт из произведений композиторов т. т. Сардаряна и Казарьяна.

Следует отметить ту дисциплину и отношение к делу, которая царит на сцене и от которых мы уже отвыкли в среде любителей. Факт этот доказывает, что руководители,—т. т. Сардаряна и Казарьян,—сумели пробудить в исполнителях ту любовь к искусству, которая служит верным залогом успеха—и результаты были налицо. В короткое время—всего 2 недели—удалось сорганизовать и обучить хор из 40 слишком человек, из которых большая часть являлась совершенно сырым материалом; удалось разучить довольно большой репертуар, некоторые песни которого представляют трудности для исполнителей. И все было исполнено стройно, ритмично и с оттенками, достигнутой хорошей звучностью и отчетливой дикцией, что в хоре является уже до некоторой степени роскошью.

### Благий пример.

Группа учащихся Сухумского Индустриального Техникума постановила взять на прокормление 10 детей из голодного Поволжья. По предложению этой группы слушатели постановили отчислить недельный паек и внести по 25 тысяч рублей. 24 июня

### Хроника.

Игнатиий Сергеев. 7-го прошел через порт из России в Батум пароход "Игнатиий Сергеев", взявший 97 пассажиров и около 700 пуд. груза большей частью военного.

Буг. 6-го вечером прибыл ожидавшийся пароход "Буг", на котором

### Аджария.

В Батумском порту. Давно Батумский порт не был так оживлен как в настоящем году. Об оживлении морской торговли можно судить по следующим данным за первые 4 месяца текущего года о движении заграничных судов крупного тоннажа и о движении грузов и пассажиров. Прибыло в порт 106 заграничных судов крупного тоннажа, из них:

Под флагом	Всего
Итальянским	44
Р. С. Ф. С. Р.	20
Французским	14
Английским	12
Американским	4
Норвежским	4
Юго-Славский	2
Сербский	2
Персидский	2
Японский	1
Вольн. г. Данцига	1
А всего	106

### Армения.

Сел.-хоз перепись. В целях подготовки инструкторов контролеров для предстоящей общегосударственной переписи сел.-хоз. хозяйства в Бакинском уезде. Крестьяне не получив своевременно яровых семян, принялись разводить огороды, площадь которых превышает довоенную. Опасений в недостатке воды нет, так как зимой в горах выпало много снега. Крестьяне усиленно подготавливаются к уборке хлебов. Машины мало и притом старые, но хлеб предполагается убрать своевременно, ибо рабочей силы достаточно.

Борьба с саранчой. БАКУ, 2. Саранча грозной массой двинулась в Бакинский район. Крестьяне борются очень успешно с саранчой. Саранча истреблена лишь 5 десятинами. Крестьяне с лихорадочной поспешностью собирают урожай. Есть уверенность, что урожай будет спасен.

### Театр-актеру.

(В порядке дискуссии). Театр—актеру. Не спекулянту-предпринимателю, не купцу-барышнику, а только одному работнику должен быть отдан театр. Неотъемлемое право на театр дала актеру революция, и укрепляет за ним это право Советская власть. Это основное и твердое положение, в силу новой экономической политики, практически переводит театральное дело на самоокупаемость. Отказываясь от содержания театра на государственный счет, но и не отдавая актеру в кабалу антрепренера-капиталиста, Советская власть должна всеми мерами создать такие условия, при которых была бы наиболее устойчивой и продуктивной работа артистического коллектива. Актер должен быть избавлен от всяческой опеки и более высокого количества своего труда, своей организованной самостоятельностью должен создавать и укреплять успех театра—художественный и материальный. Имея в виду прежде всего театр драматический, надо признать не только желательным, но и прямо-таки необходимым освобождение театра от бремени всяческих налогов, вообще от оценки драматического театра, как статьи доходной. Иметь хороший драматический театр, не затрачивая на него из государственных средств—лучше всего может желать государство? В условиях нашего времени брать что либо от скудных и капризных доходов театра—это значит губить серьезное театральное дело.

Наш Сухумский драматический театр переживает сейчас трудное переходное время. Но нельзя не констатировать того факта, что местное товарищество "Док", работающее на марках со скудными остатками весьма слабой труппы, доставшейся ему в наследство от недавнего прошлого, выбирается, как будто на твердую и верную дорогу. Товариществу почаст-

### Литература.

Литература. Жаль будет, если с отъездом Сардаряна и Казарьяна произойдет распад начатого ими дела—ведь такой многочисленный, сильный в звуковом отношении и дисциплинированный хор—редкость для Сухума и дело это следовало бы поддержать.

Особенно понравились публике хорошие номера "Сари гямен" Казарьяна и "Шуша Ахчик" Сардаряна—оригинальные вещи. Исполнители сильных номеров: А. Голыстын—романс; "Лебедь" Сардаряна и "Сестра прекрасная"—Казарьян, Геворкьян—колыбельная песня Сардаряна и Паниева—"Любовь орла"—Казарьяна—выказали хорошие голосовые данные, над которыми стоит поработать. Пожелаем т. т. Сардаряну и Казарьяну успеха в их плодотворной работе и выразим надежду, что они познакомят публику со своими более сложными и серьезными произведениями.

### В Совнарком С. С. Р. Абхазии.

Квартирная плата. На последнем заседании Совета Народных Комиссаров Республики под председательством Зампредревкома т. Цагурия был заслушан проект временных правил о взимании квартирной платы с жилых помещений гор. Сухума.

По заслушании было постановлено: а) Проект снять с обсуждения. б) Предложить Коинунхозу, в недельный срок, разработать проект о денационализации домов и представить в Совнарком. в) Полупно с этим разработать вопрос о квартирной плате, имея ввиду все города Республики. г) В Комиссию по выработке проекта декрета о денационализации домов, включить Представителя Наркомфина.

Товары Ц. К. Помгола. Затем был рассмотрен вопрос о сдаче ЦК Помгола РСФСР в Абхазии всех товаров, пожертвованных ССР Абхазией названному Комитету.

### Письмо в редакцию.

Уважаемый тов. Редактор! В № 122—258 я прочел мою заметку "Традиции" и был смущен тем обстоятельством, что заметка эта, будучи подвергнута редакционному сокращению, отчасти утратила ту цель, которую я желал отметить.

В своей заметке "Традиции и голод", главным образом хотел указать на варварское уничтожение деревьев, которое практикуется у нас для украшения в день Троицы.

Указывая на эти дорогие стоящие традиции, я полупно затронул вопрос и о поминках умерших, сославшись на недавно устроенный поминальный обед, потребовавший значительных расходов.

В последнем случае я не имел в виду ни порицать эти традиции, ни тем более причинять кому либо неудобства. Я просто высказал свое мнение, что в голодный момент следовало бы все затраты на украшения и поминки обращать в пользу голодающих и приютов. Заметка же "Традиции" носит характер будто бы исключительно желал указать на дорогой обед в память популярного абхазского гражданина.

Надеюсь, что Вы, т. редактор, не откажете поместить это письмо в вашей газете.

А. Г.—цкий.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

### Объявления.

От Совета Профессиональных Союзов Абхазии. В разъяснение декрета Совнаркома "о ликвидации безграмотности, опубликованного в газете "Голос Трудовой Абхазии" от 11 мая за № 104—240, Президиум Совпрофа доводит до сведения членов профсоюзов (неграмотных), что они с момента издания декрета о ликвидации безграмотности считаются мобилизованными, а посему посещение ими школы грамоты (открытой Совпрофом) является обязательным. Те из неграмотных членов профсоюзов, кои станут упорно отказываться от посещения школы будут привлекаться к законной ответственности.

Ответственным секретарям союза, месткомам, фабзавкомам строго вменяется в обязанность помимо представления в 3-дневный срок списков неграмотных, согласно постановления Пленума от 26 мая, широко оповестить последних, что они объявлены мобилизованными и что первым днем общего собрания неграмотных назначено в Центральном Рабоче-Красноармейском Клубе на 5 час. вечера 10—VI.

Предсовпрофа Кремлянский. За Завкультотделом Совпрофа Расторгуев.

Политпросвет Абхазии доводит до сведения лиц и учреждений, что севкино «Ренессанс» и «Олимпия» сдаются в аренду Об условиях справиться в Политпросвете в часы занятий от 8 до 2час, ежедневно. Предполитпросвет (подпись).

### Политпросвет Абхазии доводит до сведения лиц и учреждений, что севкино «Ренессанс» и «Олимпия» сдаются в аренду.

Об условиях справиться в Политпросвете в часы занятий от 8 до 2час, ежедневно. Предполитпросвет (подпись).

### Издательство.

Издательство. Издание Областного и Абцка. 1-я Сов. Типография Сов. Нар. Хоз.

### Тираж газ.

Тираж газ. 15 00 экз.